



MALAYSIA

Warta Kerajaan

SERI PADUKA BAGINDA

DITERBITKAN DENGAN KUASA

HIS MAJESTY'S GOVERNMENT GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

Jil. 53
No. 21

19hb Oktober 2009

*TAMBAHAN No. 120
PERUNDANGAN (A)*

P.U. (A) 370.

ORDINAN PERKAPALAN SAUDAGAR 1952

PERINTAH PERKAPALAN SAUDAGAR (PINDAAN JADUAL) 2009

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 519 Ordinan Perkapalan Saudagar 1952 [*Ord. 70/1952*], Menteri membuat perintah yang berikut:

Nama dan permulaan kuat kuasa

1. (1) Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Perkapalan Saudagar (Pindaan Jadual) 2009**.

(2) Perintah ini mula berkuat kuasa pada 19 Oktober 2009.

Pindaan Jadual Ketiga

2. Ordinan Perkapalan Saudagar 1952 dipinda dalam Jadual Ketiga—

(a) dalam Susunan 1—

(i) dalam kepala, dengan menggantikan perkataan “*Shipping*” dengan perkataan “*Port*”; dan

(ii) dengan menggantikan perenggan 1 dan 2 dengan perkataan yang berikut:

“Every engagement or discharge of crew—RM50.00”; dan

(b) dengan menggantikan Susunan 2 dengan susunan yang berikut:

“TABLE 2
(SECTION 205)

Sums to be deducted from Wages by way of Partial Repayment of Fees in Table.

“In respect of engagement and discharge of every crew upon each engagement and each discharge:

From wages of an officer	– RM5.00
From wages of any other crew, except apprentice	– RM2.00

NOTE—On an officer being discharged and paid off RM10.00 are allowed to be deducted in the account of wages, being RM5.00 for the engagement and RM5.00 for the discharge.

In the case of seamen the deduction is RM4.00, being RM2.00 for the engagement and RM2.00 for the discharge.

If the sum which the owner or master is entitled to deduct from the seamen’s wages (by Table 2) exceeds the fees in Table 1, the excess is to be paid to the Government in addition to the fees in Table 1.”.

Bertarikh 9 Oktober 2009
[KP/PUU/0.440/W/BM/6 Jld. 10; PN(PU²)199/XXVI]

DATO’ SRI ONG TEE KEAT
Menteri Pengangkutan

MERCHANT SHIPPING ORDINANCE 1952

MERCHANT SHIPPING (AMENDMENT OF SCHEDULE) ORDER 2009

IN exercise of the powers conferred by section 519 of the Merchant Shipping Ordinance 1952 [*Ord. 70/1952*], the Minister makes the following order:

Citation and commencement

1. (1) This order may be cited as the **Merchant Shipping (Amendment of Schedule) Order 2009**.

(2) This Order comes into operation on 19 October 2009.

Amendment of Third Schedule

2. The Merchant Shipping Ordinance 1952 is amended in the Third Schedule—

(a) in Table 1—

(i) in the heading, by substituting for the word “*Shipping*” the word “*Port*”; and

(ii) by substituting for paragraphs 1 and 2 the following:

“Every engagement or discharge of crew—RM50.00”; and

(b) by substituting for Table 2 the following table:

“TABLE 2

(SECTION 205)

Sums to be deducted from Wages by way of Partial Repayment of Fees in Table.

“In respect of engagement and discharge of every crew upon each engagement and each discharge:

From wages of an officer	– RM5.00
From wages of any other crew, except apprentice	– RM2.00

NOTE—On an officer being discharged and paid off RM10.00 are allowed to be deducted in the account of wages, being RM5.00 for the engagement and RM5.00 for the discharge.

In the case of seamen the deduction is RM4.00, being RM2.00 for the engagement and RM2.00 for the discharge.

If the sum which the owner or master is entitled to deduct from the seamen’s wages (by Table 2) exceeds the fees in Table 1, the excess is to be paid to the Government in addition to the fees in Table 1.”.

Made 9 October 2009

[KP/PUU/0.440/W/BM/6 Jld. 10; PN(PU²)199/XXVI]

DATO’ SRI ONG TEE KEAT
Minister of Transport

P.U. (A) 371.**AKTA KASTAM 1967**

PERINTAH KASTAM (NILAI-NILAI) (MINYAK KELAPA SAWIT) (No. 42) 2009

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 12 Akta Kastam 1967 [*Akta 235*], Menteri membuat perintah yang berikut:

Nama dan permulaan kuat kuasa

1. Perintah ini bolehlah dinamakan **Perintah Kastam (Nilai-Nilai) (Minyak Kelapa Sawit) (No. 42) 2009** dan hendaklah mula berkuat kuasa bagi tempoh 19 Oktober 2009 hingga 25 Oktober 2009.

Pemungutan dan pembayaran duti kastam

2. Bagi maksud pemungutan dan pembayaran duti-duti kastam, menurut peruntukan-peruntukan Perintah Duti Kastam 2007 [*P.U. (A) 441/2007*], nilai bagi tiap-tiap satu barang berduti yang dinyatakan dalam ruang (1) dan (2) Jadual mengikut unitnya yang tersebut dalam ruang (3) hendaklah nilai yang dinyatakan dalam ruang (4) Jadual tersebut.

CUSTOMS ACT 1967

CUSTOMS (VALUES) (PALM OIL) (No. 42) ORDER 2009

IN exercise of the powers conferred by section 12 of the Customs Act 1967 [*Act 235*], the Minister makes the following order:

Citation and commencement

1. This order may be cited as the **Customs (Values) (Palm Oil) (No. 42) Order 2009** and shall have effect for the period from 19 October 2009 to 25 October 2009.

Levy and payment of customs duties

2. For the purpose of the levy and payment of customs duties, in accordance with the provisions of the Customs Duties Order 2007 [*P.U. (A) 441/2007*], the value of each of dutiable goods specified in columns (1) and (2) of the Schedule in respect of the unit thereof mentioned in column (3) of the Schedule shall be the value specified in column (4) of the said Schedule.

JADUAL/SCHEDULE

Barang (Goods)	Subkepala (Subheading)	Unit (Unit)	Nilai (Value)
(1)	(2)	(3)	(4)
Crude Palm Oil	1511.10.100	tonne	RM2,124.32

Dibuat 16 Oktober 2009

Made 16 October 2009

[KE. HT(94) 819/03-6/Klt. 8(51); Perb. (8.20)116/1-4;
PN(PU²)338/VIII/Klt. 8]

Dengan arahan Menteri Kewangan.

By direction of the Minister of Finance.

Bagi pihak dan atas nama Menteri Kewangan/

On behalf and in the name of the Minister of Finance

SITI HALIMAH BINTI ISMAIL

Setiausaha

Bahagian Analisa Cukai

Hakcipta Pencetak (H)

PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD

Semua Hak Terpelihara. Tiada mana-mana bahagian jua daripada penerbitan ini boleh diterbitkan semula atau disimpan di dalam bentuk yang boleh diperolehi semula atau disiarkan dalam sebarang bentuk dengan apa jua cara elektronik, mekanikal, fotokopi, rakaman dan/ atau sebaliknya tanpa mendapat izin daripada Percetakan Nasional Malaysia Berhad (Pencetak kepada Kerajaan Malaysia yang dilantik).



DICETAK OLEH
PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD,
KUALA LUMPUR
BAGI PIHAK DAN DENGAN PERINTAH KERAJAAN MALAYSIA